

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 28 août 2023.

Bruxelles, le 16 août 2023.

Le Ministre-Président, en charge des Relations internationales, des Sports
et de l'Enseignement de Promotion sociale,

P.-Y. JEHOLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2024/000258]

16 AUGUSTUS 2023. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Bachelor in landbouwkunde - oriëntatie duurzame en lokale voedselsystemen » (code 102000S33D1) gerangschikt op het gebied van de landbouwkundige wetenschappen en biologische engineering van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type

De Minister-President van de Federatie Wallonië-Brussel,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, de artikelen 43, 44, 45, eerste lid, 47, 48, 75 en 137;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 14 november 2008 tot wijziging van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, ter bevordering van de integratie van zijn hoger onderwijs in de Europese ruimte van het hoger onderwijs, artikel 10;

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studie, de artikelen 1, 37, tweede lid, 2°, 39, 85, § 1, 121 en 157, 171 en 172;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot gelijkstelling van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheids-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het eensluidend advies van de Algemene Raad voor het onderwijs voor sociale promotie, gegeven op 23 juni 2023;

Gelet op het gunstig advies van de Raad van bestuur van de Academie voor onderzoek en hoger onderwijs, gegeven op 30 juni 2023;

Besluit :

Artikel 1. Het referentiedossier van de afdeling « Bachelor in landbouwkunde - oriëntatie duurzame en lokale voedselsystemen » (code 102000S33D1) alsook de referentiedossiers van de onderwijsseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Deze afdeling wordt gerangschikt op het gebied van de landbouwkundige wetenschappen en biologische engineering van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs bepaald in het pedagogisch dossier van de afdeling « Bachelor in landbouwkunde - oriëntatie duurzame en lokale voedselsystemen » (code 102000S33D1) is het « Diploma van « Bachelor in landbouwkunde, oriëntatie duurzame en lokale voedselsystemen » ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 28 augustus 2023.

Brussel, 16 augustus 2023.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen, Sport en Onderwijs voor sociale promotie,

P.-Y. JEHOLET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2024/000255]

14 DECEMBRE 2023. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant l'équivalence entre le certificat d'études du premier degré de l'enseignement secondaire de l'École à programmes de la Communauté française de Belgique de Rabat et le certificat d'études du premier degré de l'enseignement secondaire organisé ou subventionné par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 octobre 2023 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 novembre 2023 ;

Vu le « Test genre » du 6 octobre 2023 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1^o, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française ;

Vu la demande d'avis au Conseil d'Etat dans un délai de trente jours, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que la demande d'avis a été inscrite le 27 novembre 2023 au rôle de la section de législation du Conseil d'Etat sous le numéro 74.977/2 ;

Vu la décision de la section de législation du 27 novembre 2023 de ne pas donner d'avis dans le délai demandé, en application de l'article 84, § 5, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Education ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le certificat d'études du premier degré de l'enseignement secondaire délivré par l'Ecole à programmes de la Communauté française de Belgique de Rabat est reconnu équivalent au certificat d'études de base délivré par les établissements d'enseignement primaire organisés ou subventionnés par la Communauté française.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} juin 2023.

Art. 3. Le Ministre qui a l'éducation dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 2023.

Le Ministre-Président, en charge des Relations internationales,
des Sports et de l'Enseignement de Promotion sociale,
P.-Y. JEHOLET

La Ministre de l'Education,
C. DESIR

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2024/000255]

14 DECEMBER 2023. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de gelijkwaardigheid tussen het studiegetuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs van de School met programma's van de Franse Gemeenschap van België in Rabat en het studiegetuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften, artikel 1, eerste lid, 2° ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 oktober 2023;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 22 november 2023;

Gelet op de "gendertest" van 6 oktober 2023 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap ;

Gelet op de aanvraag om advies van de Raad van State binnen een termijn van 30 dagen, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Overwegende dat de aanvraag om advies op 27 november 2023 ingeschreven werd in de rol van de afdeling wetgeving van de Raad van State onder het nummer 74.977/2;

Gelet op de beslissing van de afdeling wetgeving van 27 november 2023 om geen advies te geven binnen de gevraagde termijn, met toepassing van artikel 84, § 5, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het studiegetuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs uitgereikt door de School met programma's van de Franse Gemeenschap van België in Rabat wordt erkend als gelijkwaardig met het basisstudiegetuigschrift uitgereikt door de inrichtingen voor lager onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2023.

Art. 3. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 december 2023.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen, Sport en Onderwijs voor sociale promotie,
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Onderwijs,
C. DESIR